

**JOUER – ETUDIER
INTERPRETER BACH
EN COMBRAILLES
COMME SI L'ON ETAIT
A ARNSTADT !**

**DIRECTION
DU STAGE**

**BULLETIN
D'INSCRIPTION**

Unique en France, l'orgue récemment construit en l'église de Pontaumur (Puy-de-Dôme, Auvergne) est la réplique exacte de celui sur lequel J. S. Bach fit sa première expérience d'organiste. Titulaire à Arnstadt de 1703 à 1707, le jeune prodige y composa une grande partie de sa monumentale œuvre d'orgue. Favorisant les rencontres franco-allemandes, l'Académie d'orgue prend place dans le Festival « *Bach en Combrailles* », mis sous l'égide de la *Neue Bachgesellschaft*.

ACTIVITES :

- Quatre heures de cours par jour, sur l'orgue Delhumeau Pontaumur (Bach) ainsi que sur l'orgue Rinckenbach (Mendelssohn, Boëllmann, Alain) à l'église Ste-Jeanne-d'Arc à Clérmont-Ferrand
- Auditions d'orgue le 9 août à Clérmont-Ferrand et le 10 août à Pontaumur, assurées par des stagiaires de l'académie
- Un concert offert du Festival *Bach en Combrailles*
- Conférence de Gilles Cantagrel

Les stagiaires s'engagent à présenter au moins une ou deux pièces de Bach mentionnées sur la liste ainsi que une ou plusieurs pièces libres suivant le choix des compositeurs proposés ci-après :

J. S. Bach : Pièces en sol : BWV 541, 542, 550, 557, 558, 572, 578 ; Petit Livre d'Orgue BWV 622, 631-644

Dietrich Buxtehude (2006/2007)

Famille Bach (2008)

Felix Mendelssohn (2009)

G. A. Homilius / J. L. Krebs / Friedemann Bach (2010)

Jehan Alain (2011)

Léon Boëllmann (2012)

F. Couperin / M. Corrette / N. Clerambault (2013)

J. Pachelbel / G. Böhm (2014)

Helga SCHAUERTE-MAUBOUET



Concertiste internationale, titulaire des orgues de l'église ev. allemande et professeur d'orgue au Conservatoire *Nadia et Lili Boulanger* à Paris, elle a enregistré une quarantaine de disques chez Syrius, Bayard, MKI, FSM, Motette, Quantum. Considérée comme « l'une des meilleures organistes actuelles et l'une des rares à honorer le noble titre d'interprète », son intégrale Buxtehude a été saluée par la presse « la plus recommandable » (*Piano Magazine* 42, 2004). Avec le premier volume enregistré sur l'orgue de Pontaumur (2005), elle enregistre actuellement l'intégrale de Bach pour le label Syrius. Aux éditions Bärenreiter elle participe à la nouvelle édition du MGG ainsi qu'au livre *Handbuch Orgelmusik* et édite, en *Urtext*, l'œuvre d'orgue de Léon Boëllmann (4 volumes), de Théodore Dubois (en cours), de Louis Vierne (en cours) et de Jehan Alain (3 volumes) ainsi que des œuvres vocales de Marc-Antoine Charpentier.

Contact / Informations :

Helga Schauerte-Maubouet
25 Rue Blanche / 75009 PARIS

Tel. 01 34 53 98 24 / helgaschauerte@aol.com

www.helgaschauerte.fr



(à renvoyer à l'Association *Bach en Combrailles*
Avenue Gordon Bennett, F - 63380 Pontaumur
avant le 14 juillet 2015 avec l'acompte de 100 €)

**Académie d'orgue « Bach en Combrailles »
du 5 au 10 août 2015**

Nom :

Adresse :

Tel :mobile.....

email :@.....

Date de naissance :

Morceaux présentés :

**(merci d'envoyer également la liste des morceaux présentés
à l'adresse suivante : helgaschauerte@aol.com)**

Logement :

- Je souhaite réserver une Chambre dans la
Résidence du lycée agricole

Transport :

- Je viendrai avec ma voiture personnelle.*
 J'arriverai le par le TGV à Riom-Châtel-Guyon
le 5 août àheures.

* J'accepte d'utiliser ma voiture pour l'excursion

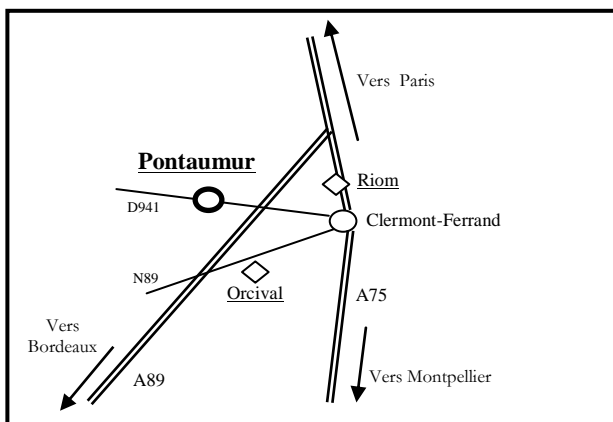


HEBERGEMENT

Possibilité de camping ou hôtel sur place

Forfait d'hébergement cinq nuits à la
Résidence du lycée agricole : 110 €
(15 € par nuit supplémentaire)

Plan d'accès



INFORMATIONS PRATIQUES

Date limite d'inscription : 14 juillet 2015

Le nombre de stagiaires étant limité à dix actifs, les inscriptions seront prises en compte selon l'ordre d'arrivée dans la limite des places disponibles.

TARIFS :

- 180 € (assurance comprise, pour les participants actifs)
- 150 € (assurance comprise, pour les auditeurs)

Modalités d'inscription :

- Acompte à joindre à l'inscription : 100 €
Cet acompte ne sera encaissé que le 15 juillet 2015.
En cas de désistement ultérieur, il restera acquis à l'association. Le solde sera versé en début de stage.
- Le bulletin d'inscription est à retourner avant le 14 juillet 2015 avec l'acompte (chèque à l'ordre de : Association Bach en Combrailles) à :

Association Jean-Sébastien Bach en Combrailles

Avenue Gordon Bennett

F - 63380 Pontaurum

Tel. : 04 73 79 91 10 ou 06 77 18 41 55

Site Web : www.helgaschauerte.fr

www.bachencombrailles.com

Courriel : bachencombrailles@yahoo.com

Lors de l'inscription, merci de communiquer les pièces choisies à : helgaschauerte@aol.com

DATES DU STAGE :

- Accueil le mercredi 5 août 2015 à 15 heures en l'église de Pontaurum
- Fin de l'académie : Lundi 10 août à 15 heures

LANGUES :

Les cours sont donnés en français, allemand ou anglais

X^{ème} ACADEMIE INTERNATIONALE D'ORGUE BACH EN COMBRAILLES

Du 5 au 10 août 2015

De J. S. BACH à J. ALAIN les dix ans de l'Académie d'Orgue



Eglise de Pontaurum,
Les stagiaires de l'académie 2014 devant
l'Orgue François Delhumeau (2004)

**ASSOCIATION JEAN SEBASTIEN BACH
EN COMBRAILLES**